1 Mittente

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

139708 N 19644

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario

Nissan Motor Manufacturing
Stab. di Sunderland
Door K14
Washington Road, SR5 3NY
England

16 Trasportatore

Schweitzer Sped Gmbh
Carl Benz STRASSE 23
71643 LUDWIGSBURG
GERMANY

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Sunderland
Door K14
Washington Road, SR5 3NY
England

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

17/08/2018

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7161484	HR13 P32S 1A	20 PZ	5 Cartone 4 pc	1625	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*			5 colli	1625,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 17/08/2018

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: LBSC917

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Company
Alliance International Logistic
Vantec Europe LTD
Nissan Motor Manufacturing (UK) Limited
PLC Warehouse
Door K14 - Washington Road
SUNDERLAND
Tyne and Wear
SR5 3NY
GROSSBRITANNIEN
loading station:

Delivery no. / Date:	7161484 / 17.08.2018
Purch. ord. no.:	T6RE077
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	07347
Order no. / Date:	241601 / 25.07.2018
Customer no.:	10007827
Consignee:	30007941
	01 Serie
Person in charge:	Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax:	+39/0805858-660 / -654

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,540 KG Net weight 1,360 KG

RAN number T6RE077
****

PT2 P32R HR13 - Xtrail - DW30 transmissions
****

Part no: 320102094REW
****

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094R Serial no.: (320102094RTBPF100B, 320102094RTBPF100C, 320102094RTBPF1010, 320102094RTBPF1012, 320102094RTBPH02DC, 320102094RTBPH02DE, 320102094RTBPH02E1 - 320102094RTBPH02E3, 320102094RTBPH02E7, 320102094RTBPH02E9, 320102094RTBPH02EA - 320102094RTBPH02EF, 320102094RTBPH02F0, 320102094RTBPH02F1, 320102094RTBPH02F3)	20 PC	1,360 KG
900001	TBA-501657 Cartonbox Renault DCT300	5 PC	180 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DAP Sunderland from VATwarehBari

shipped from VAT warehouse Bari

GETRAG **Spedizione n. 201807269C390**

Data 22.03.2017

Mittente (Nome, reparto)	Vito Mercadante
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) **Luogo di destinazione** (se diverso dal destinatario)	Alliance International Logistic, Vantec Europe LTD, Nissan Motor Manufacturing (UK) Limited, Door K14 - Washington Road, SR5 3NY – Sunderland (GB) Contact: Kayleigh Blyth +44-1914184452

Spese di trasporto a carico di... ➢ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➢ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato	**Franco** [X] (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) **Assegnato** (spese di trasporto a carico del destinatario); **Trasportatore:**	**AUTORIZZATO** dal **DIRIGENTE** di reparto (firma)

Contenuto

Tipo di imballaggio	*Nr. colli*	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce *(Obbligatorio x la dogana o assicurazione)*	Peso *Kg.*	Causale del trasporto
Cartone da 4 cambi	**05**	**Transmission System RSA HR13 P32S 1A**	**2510002404-005**	**20**			**vendita**
			Consegna entro 27.08.2018		€		
			partenza 10.08.2018		€		
					€		

Centro di costo:		**Consegna gratuita ?**	**Si**	**No** [X]	**Ordine acquisto:** (da indicare in caso di vendita) **241601**

Data massima di arrivo presso il destinatario:	[X] in 2 giorni in 4 giorni senza indicazioni
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):	

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

GETRAG **Spedizione n. 201807269C390**

Data 22.03.2017

	Nome: **Vito Mercadante** **Reparto:** **cdc:**
Destinatario	Alliance International Logistic, Vantec Europe LTD, Nissan Motor Manufacturing (UK) Limited
Indirizzo	Door K14 - Washington Road
Cap, città, nazione	SR5 3NY – Sunderland (GB)
All'attenzione di	Kayleigh Blyth
Telefono _____ Mail to:	+44-1914184452

COPIA DI QUESTA ETICHETTA DEVE ESSERE APPLICATA DAL RICHIEDENTE SU OGNI COLLO CHE INTENDE SPEDIRE